

Die Bezirksbürgermeisterin

Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 27.10.2009

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 05.10.2009, 17:05 Uhr bis 19:25 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeisterin

Roß-Belkner, Monika CDU

Mitglieder der Bezirksvertretung

Ante, Marlies	CDU
Baumeister, Reiner Dr.	CDU
Boos, Hubert	CDU
Deitert, Michael	CDU
Weißberger, Walter	CDU
Welcker, Katharina	CDU
Bussmann, Elke	SPD
Homann, Elli	SPD
Homann, Mike	SPD
von Dreusche, Gerhard	SPD
Balint, Alexander	GRÜNE
Giesen, Manfred	GRÜNE
Petschel, Eberhard	GRÜNE
Daniel, Karl-Heinz	FDP
Wolters, Karl	FDP
Schöppe, Bernd	pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Waschek, Johannes Eckard SPD bis 18.40 Uhr

Verwaltung

Dahmen, Dagmar
Lindlahr, Reiner Bürgeramtsleiter
Makrutzki, Edmund

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Meier, Stefan

Presse

Zuschauer

Entschuldigt fehlen:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Metka, Jürgen Dr.	SPD
Stucken, Elke	FW-KBB

Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung

Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Danach stellt sie folgenden Beschluss zur Abstimmung:

0.1 Anhörungsrecht der Seniorenvertretung

Beschluss:

Da alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte direkt oder indirekt auch die Belange älterer Bürgerinnen und Bürger im Stadtbezirk berühren, beschließt die Bezirksvertretung Rodenkirchen der anwesenden Seniorenvertretung zu allen Tagesordnungspunkten Anhörungsrecht einzuräumen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Es liegen 2 Dringlichkeitsanträge vor, über deren Dringlichkeit Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner abstimmen lässt:

- DA aller Fraktionen: Umwidmung der Ausgleichsfläche Bödinger Hof

Beschluss:

Die Dringlichkeit des Antrages wird anerkannt. Er wird in die TO unter TOP 8.2.6 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

- DA von Herrn Schöppe: Änderung der Niederschrift der Sitzung vom 22.06.09

Beschluss:

Die Dringlichkeit des Antrages wird anerkannt. Er wird in die TO unter TOP 8.1.7 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Es liegt außerdem eine verfristet eingegangene Verwaltungsvorlage vor, über deren Aufnahme in die TO Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner ebenfalls wie folgt abstimmen lässt:

Parkraumkonzept in Rodenkirchen

3675/2009

Beschluss:

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.1.6 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Sie erklärt weiter, dass außerdem folgende Punkte zusätzlich in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

7.1.3 Baugebiet Am Salzgrund/Heinrichstraße in Weiß
4075/2009

7.2.8 Nennung des Anfragestellers bei der Beantwortung von Anfragen; Anfrage
von pro Köln
AN/1545/2009

7.2.9 Parksituation Michaelshoven; Anfrage von pro Köln
AN/1546/2009

7.2.10 Umgestaltung der Sürther Hauptstraße; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1553/2009

10.2.3 Ausbau Husarenstraße in Köln-Rondorf
hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom
11.05.2009, TOP 10.2.9
3585/2009

10.2.4 Biogasanlage in Köln-Immendorf
4087/2009

Die Reihenfolge der Beratungen soll wie folgt festgelegt werden:
Zuerst sollen die Punkte der Stadtplanung(9.2.1, 9.2.2 8.2.6) und
danach die Punkte vom Amt für Straßen und Verkehrstechnik beraten werden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung pro Köln zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

0.1 Anhörungsrecht der Seniorenvertretung

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 6 Annahme von Schenkungen**

- 7 Anfragen**

- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 7.1.1 Neubaugebiet "Bergstraße" in Sürth: Bebauung gemäß Vorgaben des Bebauungsplans
3785/2009

- 7.1.2 Optimierung der LSA Sürther Straße/Wattigniesstraße
3334/2009

- 7.1.3 Baugebiet Am Salzgrund/Heinrichstraße in Weiß
4075/2009

- 7.2 Neue Anfragen

- 7.2.1 Pierstraße in Köln-Godorf; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1501/2009

- 7.2.2 B-Plan "Westlich Raderberger Straße"; Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1507/2009

- 7.2.3 Querungshilfe Fuchskaulenweg in Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1513/2009

- 7.2.4 Auto-Abschleppfirma auf dem DuPont-Gelände; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1514/2009

- 7.2.5 Neue Sportanlage Husarenstraße; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1521/2009

- 7.2.6 Pflege und Instandhaltung Außenanlage GS Annastraße; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1522/2009

- 7.2.7 Programm Soziale Stadt für Meschenich; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1524/2009

- 7.2.8 Nennung des Fragestellers bei der Beantwortung von Anfragen; Anfrage
von pro Köln
AN/1545/2009

- 7.2.9 Parksituation Michaelshoven; Anfrage von pro Köln
AN/1546/2009

- 7.2.10 Umgestaltung der Sürther Hauptstraße; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1553/2009

8 Anträge

- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
 - 8.1.1 Sürther Hauptstraße: Generalinstandsetzung nach Kanalbau (Vorgang Nr.
2408/2009); Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1506/2009

 - 8.1.2 Seitenstreifen der Kapellenstraße in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1510/2009

 - 8.1.3 Grüner Pfeil an der Urfelder Straße / Brühler Straße; Antrag der CDU-
Fraktion
AN/1512/2009

- 8.1.4 Einrichtung von Parkplätzen vor Post-Geschäftsstelle Sürther Hauptstraße/Falderstraße; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1517/2009

- 8.1.5 Ganztagsbetreuung OGTS; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1520/2009

- 8.1.6 Sperrmaßnahmen im Bereich Am Kradepohl; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1525/2009

- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Spielfläche im Grünzug Süd, gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1508/2009

 - 8.2.2 Verkehrsberuhigung auf der Vorgebirgsstraße in Köln-Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1515/2009

 - 8.2.3 Änderung der Fahrtrichtungsbeschilderung an den Bahnsteigen der Stadtbahnlinie 16 in Richtung Köln-Zentrum; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1516/2009

 - 8.2.4 Straßenprostitution an der Brühler Landstraße und im äußeren Grüngürtel vom Eifeltor bis Verteilerkreis Köln; gemeinsamer Antrag der CDU-, SPD und FDP-Fraktion
AN/1518/2009

 - Änderungsantrag von pro Köln
AN/1550/2009

Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1557/2009

8.2.5 Verkehrssicherung Vor dem Dorf; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1523/2009

8.2.6 Umwidmung der Ausgleichsfläche Bödinger Hof; gemeinsamer Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen
AN/1558/2009

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.1.1 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Halbjahresbericht 2009
3126/2009

9.1.2 Festlegung des Standortes für eine Litfaßsäule der Firma Kölner Außenwerbung GmbH (KAW) in der Hauptstraße / Barbarastraße
2909/2009

9.1.3 Sauberkeit im Stadtbezirk Rodenkirchen
3772/2009

9.1.4 Verkehrsberuhigung Römerstraße
1136/2009

- 9.1.5 Tempo 30-Zone Godorf-Süd (Meschenicher Straße)
3871/2009

- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.2.1 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die 2. Änderung des
Bebauungsplanes Nr. 70369/03
Arbeitstitel: Bergstraße in Köln-Sürth, 2. Änderung
2508/2009

 - 9.2.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbe-
zogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: "Rondorfer Str. 5" in Köln-Marienburg
2919/2009

- 10 Mitteilungen**
 - 10.1 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

 - 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Grüngürtelstraße 66, Errichtung eines Wohngebäudes
3618/2009

 - 10.2.2 Baumfällungen wegen Wurzelschäden Unter den Ulmen in Marienburg
2523/2009

 - 10.2.3 Ausbau Husarenstraße in Köln-Rondorf
hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom
11.05.2009, TOP 10.2.9
3585/2009

10.2.4 Biogasanlage in Köln-Immendorf
4087/2009

I. Öffentlicher Teil

0.1 Anhörungsrecht der Seniorenvertretung

1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

6 Annahme von Schenkungen

Es liegt keine Vorlage vor.

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Neubaugebiet "Bergstraße" in Sürth: Bebauung gemäß Vorgaben des Bebauungsplans 3785/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.1.2 Optimierung der LSA Sürther Straße/Wattigniesstraße 3334/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

**7.1.3 Baugebiet Am Salzgrund/Heinrichstraße in Weiß
4075/2009**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Pierstraße in Köln-Godorf; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1501/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.2 B-Plan "Westlich Raderberger Straße"; Anfrage der Fraktion Bündnis 90
/ Die Grünen
AN/1507/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.3 Querungshilfe Fuchskaulenweg in Rodenkirchen; Anfrage der CDU-
Fraktion
AN/1513/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.4 Auto-Abschleppfirma auf dem DuPont-Gelände; Anfrage der CDU-
Fraktion
AN/1514/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.5 Neue Sportanlage Husarenstraße; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1521/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.6 Pflege und Instandhaltung Außenanlage GS Annastraße; Anfrage der
SPD-Fraktion
AN/1522/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.7 Programm Soziale Stadt für Meschenich; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1524/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.8 Nennung des Antragstellers bei der Beantwortung von Anfragen; An-
frage von pro Köln
AN/1545/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.9 Parksituation Michaelshoven; Anfrage von pro Köln
AN/1546/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

7.2.10 Umgestaltung der Sürther Hauptstraße; Anfrage der FDP-Fraktion AN/1553/2009

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Sürther Hauptstraße: Generalinstandsetzung nach Kanalbau (Vorgang Nr. 2408/2009); Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen AN/1506/2009

Beschluss:

In Ergänzung und Klarstellung zu dem von der BV2 in der Sitzung am 31.08.09 unter 9.1.1. gefassten Beschluss ist festzuhalten:

- Die Verwaltung hat einen mündlichen Bürger-**Workshop** zugesagt; dort können die Bürger Anregungen zum Thema einbringen.
- **In diesem Termin soll für die spätere Straßenumgestaltung eine ökologische Baubegleitung diskutiert und über die finanzielle Anwohnerbeteiligung gem. KAG (Kommunales Abgabengesetz) informiert werden.**
- Bezüglich der neu zu pflanzenden Bäume sind die Anwohner in geeigneter Weise an der Auswahl der Baumart zu beteiligen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Die Verwaltung wird außerdem gebeten, zum Workshop am Freitag, dem 09.10.09, alle Daten vorzulegen und die Anfrage der FDP-Fraktion unter 7.2.10 zu beantworten.

8.1.2 Seitenstreifen der Kapellenstraße in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion AN/1510/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten **zu prüfen, ob** der Seitenstreifen zwischen der Kapellenstraße und dem parallel verlaufenden Fuß- und Radweg vor der St. George's Schule **und stadtauswärts bis zum Ortsausgangsschild** in Rondorf befestigt werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

8.1.3 Grüner Pfeil an der Urfelder Straße / Brühler Straße; Antrag der CDU-Fraktion AN/1512/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten **zu prüfen**, ob der grüne Pfeil an der Urfelder Straße / Brühler Straße entfernt werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

8.1.4 Einrichtung von Parkplätzen vor Post-Geschäftsstelle Sürther Hauptstraße/Falderstraße; Antrag der FDP-Fraktion AN/1517/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten **zu prüfen, ob** vor der Post-Geschäftsstelle an der Sürther Hauptstraße/Ecke Falderstraße Kurzzeit-Parkplätze **unter Beachtung der örtlichen Gegebenheiten in geeigneter Anzahl** eingerichtet werden können.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion, die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und eine Stimme aus der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**8.1.5 Ganztagsbetreuung OGTS; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1520/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, für den Stadtbezirk 2 einen Sachstandbericht über die Versorgung der Schüler im Ganztagsbetrieb (OGTS) im Primarbereich zum Schuljahrsbeginn 2009/2010 vorzulegen.

Darin soll u.a. enthalten sein,

1. wie viel Plätze in jeder Schule für den Ganztagsbetrieb zur Verfügung stehen,
2. die Anzahl der nicht berücksichtigten Anmeldungen,
3. wie die Bedarfsdeckung erfolgen soll,
4. welcher Zeitrahmen dafür vorgesehen ist;
5. und ob die Bereitstellung der OGTS-Plätze auf nicht rechtzeitig fertig gestellte Baumaßnahmen zurückzuführen ist -z.B. GGS Cäsarstr.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**8.1.6 Sperrmaßnahmen im Bereich Am Kradepohl; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1525/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, im Bereich der Tennisanlage Am Kradepohl die Zufahrt zum benachbarten Überlaufbecken durch abschließbare Poller zu sperren. Zugleich soll die vor der Tennisanlage befindliche Rasenfläche durch Baumstämme so gesichert werden, dass ein Abstellen von Fahrzeugen verhindert wird.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.2.1 Spielfläche im Grünzug Süd, gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1508/2009**

Frau Ante übergibt der Bezirksbürgermeisterin eine Unterschriftenliste von Bürgern, die sich für die Einrichtung der Spielfläche aussprechen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, im Grünzug Süd den in der Anlage rot markierten Bereich zwischen der Impekovener Straße und dem Firmengelände der Firma Oerlikon als Spielfläche für Kinder auszuweisen -sowie den Bereich südlich davon als Hundefreilauffläche.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**8.2.2 Verkehrsberuhigung auf der Vorgebirgsstraße in Köln-Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1515/2009**

- mündlicher Ergänzungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen (Beschluss 2)

1. Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, Lösungsmöglichkeiten für eine geeignete Verkehrsberuhigung auf der Vorgebirgsstraße in Köln-Zollstock zu erarbeiten und der Bezirksvertretung vorzustellen.

Weiterhin sind die möglichen Standorte für eine mobile Geschwindigkeitsüberwachung sowohl stadtein- als auch stadtauswärts in regelmäßigen Abständen einzurichten und anzufahren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von pro Köln zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

2. Beschluss:

Hierbei ist insbesondere zu prüfen:

-als kurzfristige Maßnahme Tempo-30-Maßnahmen zumindest in der Nachtzeit von 22.00 bis 6.00 Uhr,

-als mittelfristige Maßnahme den Einbau von lärminderndem Asphalt.

Des Weiteren wird die Erstellung einer Bedarfsliste gewünscht, in der sowohl Verkehrsdichte als auch Anzahl der von Verkehrslärm direkt betroffenen Anwohner und der Abstand der Lärmquelle zu den Wohneinheiten berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion, die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und pro Köln bei Enthaltung einer Stimme aus der SPD-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

8.2.3 Änderung der Fahrtrichtungsbeschilderung an den Bahnsteigen der Stadtbahnlinie 16 in Richtung Köln-Zentrum; Antrag der FDP-Fraktion AN/1516/2009

Beschluss:

Die Kölner Verkehrs-Betriebe (KVB) werden gebeten, an den Bahnsteigen der Stadtbahnlinie 16 im Stadtbezirk Rodenkirchen mit Fahrtrichtung Zentrum Köln die Richtungsanzeiger von „Fahrtrichtung Köln“ in „Fahrtrichtung Köln-Zentrum“ oder eine ähnlich geeignete Richtungsbezeichnung zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion bei 1 Enthaltung aus der CDU-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**8.2.4 Straßenprostitution an der Brühler Landstraße und im äußeren Grüngürtel vom Eifeltor bis Verteilerkreis Köln; gemeinsamer Antrag der CDU-, SPD und FDP-Fraktion
AN/1518/2009**

Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner lässt zuerst über den Vertagungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen, danach über den Ursprungsantrag in geänderter Form und dann über den Änderungsantrag von pro Köln abstimmen. Der Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen wird durch den Beschluss des Ursprungsantrages als erledigt betrachtet.

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt alle drei Anträge, weil die Verwaltung bis her noch nicht bekannte Fakten dargelegt hat.

Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion, die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und pro Köln abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

2. Beschluss:

Die Verwaltung wird mit Unterstützung der zuständigen Fachausschüsse des Rates der Stadt Köln aufgefordert, Maßnahmen zu ergreifen, die Straßenprostitution von der Brühler Landstraße und dem dortigen Äußeren Grüngürtel zum Gelände am GVZ „Eifeltor“ zu konzentrieren - mit einer Begegnungszone ähnlich wie an der Geestemündener Straße **und einem gemeinsamen Konzept von Ordnungs-, Sicherheits- und Hilfsangeboten.**

Eine Erweiterung des Sperrbezirks Höningen auf das Gebiet des oben genannten äußeren Grüngürtels ist bei der Bezirksregierung mit Nachdruck zu beantragen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion, die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und pro Köln zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**Änderungsantrag von pro Köln
AN/1550/2009**

3. Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, mit allen ihr zur Verfügung stehen Mitteln bzw. Stellen – also [Bezirksordnungsdienst](#), Gesundheits- und Gewerbeamt sowie der Ausländerbehörde – gegen die Straßenprostitution an der Brühler Landstraße und dem dortigen Äußeren Grüngürtel vorzugehen.

Die Prostituierten sollen bei den Kontrollen auf das Gelände am GVZ „Eifeltor“ hingewiesen werden.

Der Sperrbezirk ist gemäß den Wünschen und Bedürfnissen der Bürger vor Ort zu erweitern.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen pro Köln abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen AN/1557/2009

Über den Antrag wird nicht abgestimmt, da er durch den ersten Beschluss erledigt ist.

8.2.5 Verkehrssicherung Vor dem Dorf; Antrag der SPD-Fraktion AN/1523/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, der Bezirksvertretung Planungen für bauliche Maßnahmen im Bereich der Straße „Vor dem Dorf“ vorzulegen, die wirksam dazu beitragen, die Geschwindigkeit der Fahrzeuge zu reduzieren. Dabei soll geprüft werden, ob dies durch Einbau eines Fahrbahnteilers in Höhe des Rad- und Fußweges Am Moosberg oder durch eine Fahrbahnverschwenkung erreicht werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**8.2.6 Umwidmung der Ausgleichsfläche Bödinger Hof; gemeinsamer Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen
AN/1558/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fordert den Stadtentwicklungsausschuss auf, die planungsrechtlichen Voraussetzungen zu schaffen, die festgesetzte Ausgleichsfläche des B-Plans Bödinger Hof, Rondorf Kapellenstraße als Grünfläche mit Jugend-, Spiel- und Freizeitnutzung festzusetzen und die bisherige Ausgleichsfläche nach Süden zu verlagern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Halbjahresbericht 2009
3126/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen

nimmt den Bericht (Anlage 0, 1 und 2 der Beschlussvorlage) zur Kenntnis und beschließt **mit den unten aufgeführten Änderungen**, die in Anlage 0 aufgeführten Beschlüsse künftig nicht mehr in den Halbjahresbericht aufzunehmen.

Die Beschlüsse sollen von Kat 0 in Kat 1 gesetzt werden:

030/06, 046/07, 048/07, 055/07, 087/07, 088/07, 093/07, 042/08, 085/08, 089/08, 090/08, 096/08, 101/08, 107/08 und 019/09

Die Beschlüsse sollen von Kat 2 in Kat 1 gesetzt werden:

020/06, 021/06, 024/06, 053/07, 013/08 und 038/08

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**9.1.2 Festlegung des Standortes für eine Litfaßsäule der Firma Kölner Außenwerbung GmbH (KAW) in der Hauptstraße / Barbarastraße
2909/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen lehnt den vorgeschlagenen Standort ab und bittet die Verwaltung um Vorschlag eines anderen Standortes (nicht der alte am Rheinufer).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**9.1.3 Sauberkeit im Stadtbezirk Rodenkirchen
3772/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt die Aufstellung der in **der neuen** Anlage 2 der Beschlussvorlage aufgeführten Bänke und Abfallbehälter.

Außerdem soll noch der Standort neue Grünanlage Immendorfer / Meschenicher Straße aufgenommen werden. (1 Bank)

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

Die Anlage 2 ist der Niederschrift beigelegt.

**9.1.4 Verkehrsberuhigung Römerstraße
1136/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung auf der Römerstraße im Abschnitt zwischen Schillingsrotter Straße und Friedrich-Ebert-Straße drei Überquerungshilfen einzurichten. Zum Schutz der Radfahrer werden die Einmündungen mit einer Rotfärbung markiert.

Außerdem sollen Tempo-30-Beschilderung und an den Überquerungshilfen Zebrastreifen eingerichtet werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

**9.1.5 Tempo 30-Zone Godorf-Süd (Meschenicher Straße)
3871/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung in Köln-Godorf, im Gebiet innerhalb Immendorfer Straße, Autobahn 555, Kerkrader Straße und Godorfer Hauptstraße, eine Tempo 30-Zone einzurichten und das südliche Teilstück der Godorfer Hauptstraße ab Meschenicher Straße mit Zeichen 274-53 Straßenverkehrsordnung (StVO) (Zulässige Höchstgeschwindigkeit 30 km/h) zu beschildern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.2.1 Beschluss über die Einleitung und Offenlage betreffend die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 70369/03 Arbeitstitel: Bergstraße in Köln-Sürth, 2. Änderung 2508/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. das Verfahren zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 70369/03 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) für das Gebiet zwischen Falderstraße, Alte Kirchgasse, Auf dem Hügel und der Bergstraße in Köln-Sürth—Arbeitstitel: Bergstraße in Köln-Sürth, 2. Änderung— als vereinfachtes Verfahren gemäß § 13 BauGB einzuleiten;
2. den Änderungsentwurf mit gestalterischen Festsetzungen nach § 3 Abs. 2 BauGB mit der der Beschlussvorlage als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

9.2.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Arbeitstitel: "Rondorfer Str. 5" in Köln-Marienburg 2919/2009

Es werden Fragen von allen Fraktionen hauptsächlich zum Thema Stellplätze gestellt.

Die Verwaltung antwortet, dass 10 Stellplätze auf dem Grundstück nachgewiesen werden müssen und der Rest abgelöst werden sollen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für das Grundstück Rondorfer Str. 5 —Arbeitstitel: "Rondorfer Str. 5" in Köln-Marienburg— einzuleiten mit dem Ziel, ein Büro- und Kanzleigebäude festzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei 1 Enthaltung aus der SPD-Fraktion abgelehnt. (Nicht anwesend: Frau Stucken, Herr Dr. Metka)

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

10.1.1 Workshop zum Umbau Sürther Hauptstraße

Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner erklärt, dass zum Thema Sürther Hauptstraße am Freitag, dem 09.10.09, 15.00 Uhr, im Rathaus Rodenkirchen ein Workshop stattfinden wird.

10.1.2 Bürgerhaushalt

Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner gibt bekannt, dass zum Thema Bürgerhaushalt am Montag, dem 02.11.09, 19.00 Uhr, hier im Rathaus eine Informationsveranstaltung stattfinden wird.

10.1.3 Bürgerbeteiligung B-Plan Claudiusstraße

Eine Bürgerbeteiligung im Rahmen des Aufstellungsverfahrens für den B-Plan Claudiusstraße findet am 03.11.09, um 19.00 Uhr, in der Johannes-Gutenberg-Realschule, Kuckucksweg 4, in Godorf statt.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Grüngürtelstraße 66, Errichtung eines Wohngebäudes 3618/2009

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

10.2.2 Baumfällungen wegen Wurzelschäden Unter den Ulmen in Marienburg 2523/2009

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

10.2.3 Ausbau Husarenstraße in Köln-Rondorf hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 11.05.2009, TOP 10.2.9 3585/2009

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

10.2.4 Biogasanlage in Köln-Immendorf 4087/2009

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

Herr Balint fragt nach, wieso die Ablehnung zustande gekommen ist und bittet die Verwaltung, hierfür die Gründe darzulegen.

Frau Bezirksbürgermeisterin Roß-Belkner bedankt sich für die Mitarbeit und schließt die Sitzung.

Monika Roß-Belkner
(Bezirksbürgermeisterin)

Inge Duman
(Schriftführerin)